



PNINAT HAHALAKHA

Question : Quand notre ancêtre Yaacov a-t-il reçu le supplément de son nom Israël ?

Réponse : On aurait pu penser qu'il bénéficia de ce nouveau nom au bout de sa lutte avec l'ange : "Yaacov étant resté seul, un homme lutta avec lui, jusqu'à l'aube... Il lui dit : "Laisse-moi partir car l'aube est venue". Il répondit : "Je ne te laisserai point partir, tant que tu ne m'auras pas béni". Il lui dit alors : "Quel est ton nom ?" Il répondit : "Yaacov". Il reprit: "Yaacov ne sera plus désormais ton nom, mais bien Israël, car tu as jouté contre des puissances célestes et humaines, et tu es resté fort" (Berechit 32,25-29).

Rachi nous révèle qu'en fait le nom de Yaacov ne changea pas alors, mais plus tard, lors de son retour à l'endroit appelé Beit El "c'est là-bas que D'... finira par Se révéler à toi et qu'Il changera alors ton nom et là-bas aussi te bénira", dit-il dans son commentaire. C'est bien finalement ce qu'il s'est passé : "D'... lui dit : tu te nommes Yaacov, mais ton nom désormais ne sera plus Yaacov, ton nom sera Israël. Il lui donna ainsi le nom d'Israël" (ibidem 35,10).

D'après cette explication, Yaacov notre ancêtre a dû franchir trois étapes afin de mériter définitivement ce nom particulier d'Israël, nom qui va singulariser sa descendance jusqu'à aujourd'hui :

- Tout d'abord, le combat qu'il va devoir mener contre cet ange, tout seul, en pleine nuit, cet ange qui représente la force céleste d'Essav, qui veut le soumettre à lui.
- Grâce à sa victoire sur le représentant d'Essav, qui semblait à priori invincible, on annonce à Yaacov qu'il a mérité de porter désormais le nom d'Israël, mais que ce nom qui est un titre, ne lui sera octroyé que lors de son retour à Beit El où il érigera un autel de service à D'..., après que les promesses qui lui avaient été faites lors de son départ en exil, se soient réalisées.

Le prophète Hochéa témoignera de toute cette épopée des centaines d'années après, lors de l'histoire mouvementée de son peuple pendant les années difficiles du schisme qui frappa le royaume d'Israël "Il lutta contre un ange et fut vainqueur, et celui-ci pleura et demanda grâce. Il devait le retrouver à Beit El, et là, il parla en notre faveur" (Hochéa 12,5). Il fut nécessaire à ce moment-là de rappeler au peuple d'Israël de qui il descendait.

Pourquoi Yaacov ne reçut-il pas ce titre d'Israël de suite avec sa victoire sur l'ange ?

Un nouveau nom est un changement de statut. On ne donne pas de nom à un embryon. Il faut d'abord s'assurer qu'il fera bien partie de ceux qui ont droit à la vie. Avant la naissance, on prévoit le nom. On essaye de faire correspondre le nom à l'identité de cet enfant. Un garçon recevra son nom définitif lors de la Brit Mila, une fille lors de Zaved Habat. Yaacov a échappé aux dangers physiques et autres de Lavan et de Essav. Il a prouvé qu'il était plus fort que toutes leurs tentatives de l'exterminer ou de l'assimiler. Il mérite bien le nom d'Israël. Mais cette identité ne pourra véritablement se révéler qu'avec son retour en Eretz, à l'endroit où il avait prévu de construire la maison de D'..., après avoir été guéri de ses blessures provoquées par toutes ces forces qui s'étaient dressées contre lui.

שבת וישלח [יג' בכסלו תשפ"ה]

הדלקת נרות 16:00 - יציאה 17:16

חדשות

נא לשמור את התאריך:

ערב גדול של חנוכה

יום חמישי, כה' בכסלו, 26 בדצמבר בערב
נר שני של חנוכה

בשותפות עם קהילת באורך (של הרב אנסבכר) וחב"ד (של הרב הנדל)

בתוכנית: הזמר יוסי טויטו והפסנתרן שלו, פעילות לילדים עם הענקת פרסים, סופגניות...

במהלך ערב זה יחל פרויקט כתיבת ספר תורה להצלחת עם ישראל וצבאו, לכל אחד תהיה אפשרות לקנות אות, מילה, פסוק, ולכתוב אות עם הסופר.

בואו להפיץ את הבשורה סביבכם!

8 déc. בכסלו. ז'	9 déc. בכסלו. ח'	10 déc. בכסלו. ט'	11 déc. בכסלו. י'	12 déc. בכסלו. יא'	13 déc. בכסלו. יב'	14 déc. בכסלו. יג'
						שבת צעירים PLEIN AVEC LE CNEF
15 déc. בכסלו. יד'	16 déc. בכסלו. טו'	17 déc. בכסלו. טז'	18 déc. בכסלו. יז'	19 déc. בכסלו. יח'	20 déc. בכסלו. יט'	21 déc. בכסלו. כ'
						שבת חתן CHABBAT HATAN
22 déc. בכסלו. כא'	23 déc. בכסלו. כב'	24 déc. בכסלו. כג'	25 déc. בכסלו. כד'	26 déc. בכסלו. כה'	27 déc. בכסלו. כו'	28 déc. בכסלו. כז'
				ערב גדול של חנוכה GRANDE SOIREE DE HANOUKA		שבת מברכין Shabbat Mevarchin
חנוכה - Hanouka						
29 déc. בכסלו. כח'	30 déc. בכסלו. כט'	31 déc. בכסלו. ל' ראש חודש Rosh Hodesh	1 jan. בטבת. א' ראש חודש Rosh Hodesh	2 jan. בטבת. ב'	3 jan. בטבת. ג'	4 jan. בטבת. ד'
				אזכרה AZKARA		שבת חתן CHABBAT HATAN
חנוכה - Hanouka						

מידע שימושי

- **קופת צדקה:** לכל צורך נא ליצור קשר עם : אליהו מצליח [054-5390785] / שלום-גיל סרבי [058-7567379] / דניאל אטאלי.
- **הזמנת אולם לאירועים:** המעוניין להזמין אולם בית הכנסת לאירוע כגון ברית מילה, בר מצווה, שבת חתן... יפנה לדניאל אטאלי 054-2311495.
- **תשלום חובות ונדרים:**
 - באינטרנט: <https://orotemouna.com> או: <https://tinyurl.com/5xzyrs8h> - קבלת סעיף 46 תשלח אוטומטית.
 - העברה בנקאית: בנק דיסקונט (11) - סניף (066) - מספר חשבון (6252569).
 - במזומן, בצ'ק או בכרטיס אשראי יש לפנות למזכירות.
- **מזכירות:** בימי ראשון עד חמישי בין 8:00 עד 13:00 - טל. 02-6735985
- **אתר אינטרנט:** OrotEmouna.com



פנינת ההלכה

שאלה:

מתי קיבל יעקב אבינו את שמו ישראל ?

תשובה:

היה אפשר לחשוב שיעקב קיבל שם חדש זה כאשר הוא נאבק עם המלאך "ויותר יעקב לבדו, ויאבק איש עמו עד עלות השחר... ויאמר שלחני כי עלה השחר, ויאמר לא אשלחך כי אם ברכתני. ויאמר אליו מה שמך, ויאמר יעקב. ויאמר לא יעקב יאמר עוד שמך, כי אם ישראל, כי שרית עם אלוקים ועם אנשים ותוכל" (בראשית לב, כה-כט). רש"י מגלה ששמו של יעקב באמת לא השתנה שם, אלא אחר כך, בבית אל "וסופך שהקב"ה נגלה עליך בבית אל ומחליף שמך, ושם הוא מברכך". ואכן זה מה שבאמת קרה "ויאמר לו אלוקים שמך יעקב, לא יקרא שמך עוד יעקב, כי אם ישראל יהיה שמך, ויקרא את שמו ישראל" (שם לה, י). לפי הסבר זה, עברו שלושה שלבים משמעותיים על אבינו יעקב עד לנתינת השם ישראל :

- המאבק עם המלאך, שהוא בעצם שרו של עשיו, והנצחון עליו עם עלות השחר.
 - בעקבות זאת, הודעת המלאך ליעקב שהוא עתיד לקבל את השם ישראל מפיו של הקב"ה כשהוא יגיע לבית אל, אחרי כניסתו לארץ.
 - קבלת את השם ישראל בבית אל, אחרי שיעקב בנה שם מזבח כדי להודות על הצלתו מפני אחיו ועל חזרתו לארץ, לפי ההבטחות שהובטחו לו על ידי ה', לפני יציאתו לחרן.
- וכך יעיד על מהלך זה, אחרי מאות שנים, הנביא הושע (יב, ד-ה) "בבטן עקב את אחיו, ובאונו שרה את אלוקים. וישר אל מלאך ויוכל, בכה ויתחנן לו, בית אל ימצאנו, ושם ידבר עמנו".
- מדוע לא קיבל יעקב אבינו את השם ישראל מיד עם התגברו על המלאך?
- שינוי שם הוא שינוי מדרגה. לא נותנים שם לוולד לפני לידתו. אין לו עדיין חזקת חי. אמנם מתכננים את נתינת השם. ההורים עסוקים בלהרגיש איזו נשמה ירדה לעולם ואיזה שם יהיה מתאים לתת לה. רק אחרי הופעתו בעולם וכוחו לחיות בו, התינוק מקבל סופית את שמו. בעצם לגבי בן, זה יקרה אחרי עוד שלב, אחרי הופעת הקדושה בגופו בזכות ברית המילה, ולגבי בת, על ידי נתינת שם בזבד הבת.
- יעקב יצא מצרות הגלות של לבן ועשיו. הוא הוכיח שהוא היה חזק מכולם. המלאך מבשר לו אז על שמו הכל כך מתאים לו "ישראל". אבל הוא יקבל סופית שם זה רק בהגיעו לבית אל, מקום שכבר נועד למקדש, כשהקים שם אבן למצבה. עכשיו עם חזרתו לארץ ישראל, יעקב הוא בחזקת חי, כי עם ישראל חי. עם עלות השחר, זמן הגאולה, הוא מתרפא מכל פציעותיו, ואור גדול מאיר עליו.

ANNONCES

VEUILLEZ NOTER DANS VOS AGENDAS :

GRANDE SOIRÉE DE HANOUKA**JEUDI 26 DÉCEMBRE AU SOIR**

2ème bougie de Hanouka

en partenariat avec la communauté Beorcha (du rav Ansbacher) et 'Habad (du rav Hendel)

Au programme : le chanteur Yossi Touitou et son pianiste, activités pour enfants avec remise de prix, beignets...

Lors de cette soirée, débutera le projet de l'écriture d'un Sefer Torah pour la réussite du peuple d'Israël et de son armée, chacun aura la possibilité d'acheter une lettre, un mot, un passouk, et d'écrire une lettre avec le sofer.

Venez nombreux et diffusez autour de vous !

8 déc. בכסלו ז'	9 déc. בכסלו ח'	10 déc. בכסלו ט'	11 déc. בכסלו י'	12 déc. בכסלו יא'	13 déc. בכסלו יב'	14 déc. בכסלו יג'
						CHABBAT שבת צעירים PLEIN AVEC LE CNEF
15 déc. בכסלו יד'	16 déc. בכסלו טו'	17 déc. בכסלו טז'	18 déc. בכסלו יז'	19 déc. בכסלו יח'	20 déc. בכסלו יט'	21 déc. בכסלו כ'
						CHABBAT שבת חתן HATAN
22 déc. בכסלו כא'	23 déc. בכסלו כב'	24 déc. בכסלו כג'	25 déc. בכסלו כד'	26 déc. בכסלו כה'	27 déc. בכסלו כו'	28 déc. בכסלו כז'
				GRANDE SOIRÉE DE HANOUKA ערב גדול של חנוכה		Shabbat מברכין Mevarchin
Hanouka - חנוכה						
29 déc. בכסלו כח'	30 déc. בכסלו כט'	31 déc. בכסלו ל' Rosh Hodesh ראש חודש	1 jan. בטבת א' Rosh Hodesh ראש חודש	2 jan. בטבת ב' AZKARA אזכרה	3 jan. בטבת ג'	4 jan. בטבת ד'
Hanouka - חנוכה					CHABBAT שבת חתן HATAN	

INFOS UTILES

- **Koupat Tsedaka** : Prière de contacter pour tout besoin :
Eliaou Masliah [054-5390785] / Shalom-Gil Saraby [058-7567379] / Daniel Attali.
- **LOCATION DE LA SALLE** : Pour un évènement (Brith Mila, Bar Mitsvah, Shabbat Hatan...)
contacter **Daniel Attali** au **054-2311495**.
- **ZOOM DU VENDREDI MATIN** : Pour le cours du rav Ben Ichay, inscription auprès de Yohan
054-2285270. Possibilité de dédicacer le cours.
- **RÈGLEMENT DE DETTES ET DONS** :
 - par internet : <https://orotemouna.com> ou : <https://tinyurl.com/5xzys8h>. Un reçu Seif 46 sera envoyé.
 - pour la France : <https://www.allodons.fr/Construction-emouna>. Un reçu Cerfa sera envoyé automatiquement.
 - par virement bancaire : Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (6252569).
 - en espèces, chèque ou carte bleue, veuillez contacter le secrétariat.
- **SECRÉTARIAT** : Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 13h - Tél. 02-6735985
- **SITE INTERNET** : OrotEmouna.com



Shabbat VAYICHLA'H

שבת וישלח

13 décembreליל יג' בכסלו תשפ"ה

Allumage des bougies :	16:00	הדלקת נרות:
Chir Hachirim :	16:10	שיר השירים:
Min'ha suivie de Arvit :	16:25	תפילת מנחה וקבלת שבת:
Coucher du soleil :	16:40	שקיעת החמה:

14 décembreיג' בכסלו תשפ"ה

Cours en hébreu de David Halimi : 7:30 שיעור בעברית על ידי דוד חלימי:

Fin de la lecture du Chema :	8:18	סוף זמן קריאת שמע:
Korbanot :	8:25	קורבנות:
Cha'harit :	8:45	תפילת שחרית:

Activités pour les enfants avec une animatrice : 9:30 פעילות לילדים עם מדריכה:

Téfila des enfants : 10:50 תפילת ילדים:

Cours pour enfants après la Téfila שיעור לילדים אחרי התפילה

Kiddouch קידוש

Cours en français pendant le Kiddouch : 11:30 דבר תורה בצרפתית בזמן הקידוש:

Min'ha Guedola au domicile du Dr Rausky : 13:45 מנחה גדולה בביתו של ד"ר דניאל ראוסקי:

Min'ha suivie de Seouda Chlichit : 15:30 תפילת מנחה וסעודה שלישית:

Cours en français de Saadya Kalfon : 16:15 שיעור בצרפתית ע"י סעדיה קלפון:

Fin de Shabbat et Arvit : 17:16 תפילת ערבית במוצאי שבת:

En semaine

ימות השבוע

du 15 au 20 décembreמ-יד' ל-יט' בכסלו תשפ"ה

Cha'harit (sauf lundi et jeudi) : 7:00 תפילת שחרית (ביום א', ג', ד', ו'):

Cha'harit lundi et jeudi : 6:45 תפילת שחרית ביום ב', ה':

Min'ha suivie de Arvit (tous les jours) : 16:20 תפילת מנחה וערבית, כל יום:



En français

בעברית

Dimanche 15 décembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 10:00 Midrechet Hen**
Cours pour dames au domicile du rav Ben Ichay

יום ראשון - יד' בכסלו תשפ"ה

- 08:00 הרב דניאל בן ישי**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
תנ"ך: ספר דברי הימים

Lundi 16 décembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat

יום שני - טו' בכסלו תשפ"ה

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
תפארת ישראל (מהר"ל)
- 20:00 בית מדרש חי בהם**
לימוד בחברותות. הנושא: "נזק נפשי בעין התורה"

Mardi 17 décembre

- 8:00 rav Eytan Fizon**
Livre Orot (rav Kook)
- 9:00 rav Eytan Fizon**
Cours sur la Parasha de la semaine

יום שלישי - טז' בכסלו תשפ"ה

- 08:00 הרב דניאל בן ישי**
גמרא - מסכת שבת
- 09:00 מדרשת חן**
שיעורים לנשים עד 12:30
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
משנה תורה - ספר אהבה (רמב"ם)
- 10:10 ירמיהו ברונשוויג**
ספר עין איה (הרב קוק)

Mercredi 18 décembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat

יום רביעי - יז' בכסלו תשפ"ה

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
ספר הכוזרי (רבי יהודה הלוי)

Jeudi 19 décembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 9:10 Jérémy Brunschwig**
Em Habanim Semé'hah (rav Teichtal)

יום חמישי - יח' בכסלו תשפ"ה

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
משנה ברורה - הלכות שבת
- 10:10 ירמיהו ברונשוויג**
ספר יהושע
- 21:15 הרב יוסף בן שושן**
ספר אורות התשובה בביתו של ד"ר דניאל ראוסקי

Vendredi 20 décembre

- 8:00 rav Shlomo Chekroun**
Mishné Torah du Rambam
- 11:15 rav Yehouda Ben Ichay**
Cours par ZOOM sur la Parasha de la semaine